

Evangéliumi hírnök SUSPENS menenger

Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America
Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja.

JÉZUS mondá: "De előbb hirdettetnie kell az evangéliumnak minden pogány népek között." (Márk 13:10)

Az Áruló

SZEMÉBEN lobogó tüzek égtek,
Vadul lángolva marták a szemét.
Lelke falába körmét bevájta
A vád, mely tépte lelkiismeretét.

Zugó aggyal, összetört lélekkel
Rohant előre süketen, vakon.
Hörgő melle a futástól zihált,
Amint bukdácsolt a poros uton.

Vad üvöltésként tört fel belőle: —
Gyilkos vagyok, a Mester gyilkosa!
Áruló! Ki harminc ezüst pénzért
A legdrágábbat, Őt adtam oda!

Gyilkosa vagyok, pedig hogy szeretett!
Óh, hányszor nézett szeliden reám...
Szemében csodák világa fénylett,
Igy nem nézett rám a szülő anyám.

Most ezek a szemek kísérnek, néznek,
Szeliden, fájó könnyekkel tele.
Nem vádol! — s mégis! Jaj, ne nézz tovább,
Eléget belül a bűn lángja, heve.

Ne nézz! Ne kísérs! Jaj, nem birom to-
nyomorult vagyok, hűtlen áruló! (vább!)
Az emberek közt a legnyomorultabb,
Aki elvesztette mindazt, ami jó!

Hörögő melléből mint az orkán árja,
Üvöltve tört fel a vad indulat.
A harminc pénzt ledobta a földre,
Taposta, rugta a pénzt s az utat.

Ruháját tépte, fejét kőbe verte.
Véres arccal hullott le a földre.
Körmét ziháló mellébe vájta,
Haját tépte üvöltve, hörögve.

Vad üvöltése marta az éjszaka
Sűrű sötétjét, egész éjen át.
Hajnal felé véres, zilált testét
A porban csuszva vonszolta tovább.

Majd felugrott s rohant tébolyultan,
A harminc pénz a vérben ott maradt.
Reggelre a vad tusáknak helyét
Beragyogták a fénylő sugarak.

Golgota-hegyről tavaszi szél szárnyal,
Ott fenn az élet diadalt aratott.
Lenn, a fán, egy véres testet himbál:
Judást, a hűtlent, ki örökre halott...

SOMOGYI JÁNOS.

A HÁZASSÁG MISZTÉRIUMÁBÓL

(Móz. I. 2:18-24)

MINDEN földi életrend között leg-
első és legfontosabb a házasság. Ha
a nép házaselete meg van zavarva,
egyébb erkölcsi állapota is rossz lá-
bon áll, melyet ha javítani akarnánk,
előzőleg a házaselet viszonyait kelle-
ne javítani.

A házasság az egész emberi társa-
dalomnak az alapja. Szent állapot-
nak is szoktuk nevezni, míg a termé-
szeti élet egyetlen más állapotát sem
szoktuk a "szent" jelzővel illetni,
ezzel azt jelezzük, hogy erkölcsileg
nagyrabecsüljük és teljes joggal,
mert a házasság a legfontosabb és
legrégibb, valamennyi emberi intéz-
mény között. Házasság és család,
már jóval azelőtt volt, hogy népek
és államok voltak. Isten egy család-
ból hívta ki Ábrahámot, hogy ő és
családja, kijelentéseinek legyen a
képviselője. Mielőtt Jézus nyilváno-
san föllépett, először is egy új pár
házasságát és házát áldotta meg.

Jajj annak az országnak — mon-
dotta valaki —, amely törvénye alá
zsugorítja a házasságot és az ott-
hont. S a gyermekeket nem az ott-
hon melege, hanem az állam neveli.
Amelyik országban a keresztyén nők
és anyák megszűnnek, annak utolsó
órája ütött.

A legtermékenyebb talaja a vallás-
nak, a női szív. Leghamarabb fogam-
zik meg benne és legtovább marad
benne. Keresztyén nők szolgálták Jé-
zust. A keresztnél a nők kitartottak,
míg a tanítványok elszaladtak. Má-
ria Magdolna előbb ment a sirhoz
mint Simon Péter, s előbb látta a
feltámadottat, mint János apostol.

Pál apostol Filipiben csak asszonyo-
kat talált, kik imádkozni összejár-
tak. Az európai keresztyének előtt,
a pálmát egy asszony viszi, névsze-
rint Lidia, ki előbb örvendett Krisz-
tusban, mint a börtönőr.

Amikor így a nőkről beszélünk,
már a házasságról beszélünk, mert
a házasság története, egy az asszony
történetével. Ő csak megsem próbál-
ta a magánosságot mint Ádám, ha-
nem egyenesen házastársul terem-
tetett a férfi mellé, ki utána óhajto-
zott és csak annak megérkezésekor
lett igazán boldog és teljes emberré.

A házasság egy hármasság köteles-
sége.

1. Tartozunk vele az emberiség-
nek: Isten az Ő fenséges terve foly-
tán, úgy látta jónak és úgy intézke-
dett, hogy az emberiség fenmaradá-
sa, a házassági közösséggel legyen
összekötve. Vétket követ el, aki az
isteni végzésnek utját állja azáltal,
hogy tartózkodik a házasságtól.

2. Tartozunk vele Isten országá-
nak. Ennek kell, hogy helyet készít-
sünk otthonunkban és gyermekeink
szívében, kikkel Isten megáldja há-
zasságunkat. Nincs fontosabb misz-
szió mező a családi otthonnál. Nincs
figyelmesebb hallgató a gyermeknél,
amikor az édesanyja a Megváltó éle-
téről prédikál néki.

A mennyi előcsarnoka az az otthon,
ahol a vallás titkaiba, az édesanya
vezeti be a gyermekeket. Legkedve-
sebb otthon az, amelyben Isten lelke
lakik s a Krisztus neve dicsőítettik.
Öröm az az embereknek, az angya-
loknak és kedve telik benne Isten-

nek is. Nincsen drágább lelki gyümölcse életünk fájának, mint gyermekeinkkel termékenykedni. Nincsen szebb látványosság annál, mint az édesanyját látni, amint gyermekeitől környezve Isten házába igyekszik s Jézus lábainál ülve, csendes imában Istenhez emelkedve így jelentkezhetsz: "Imhol vagyok én és a gyermekek, akiket az Isten nékem adott."

3. Önmagunknak tartozunk a házassággal. Akár mennyire legyen is valaki minden elképzelhető javakkal megáldva, csak egyoldalu egyén, férfi vagy nő. Az emberiség e két neme, egymásra van utalva, mert a kettő egyesülése által van kiegészítve az ember lelki és kedélyi élete. Egymás segítése által jutnak el az egész ember eszményéhez. A házasság olyan erkölcsi feladat és kötelességbe vezet be, ami más által nem pótolható. Természetes, hogy a nőtlenség kevesebb gonddal jár és így kényelmesebb is, de aki kényelem szeretetből, vagy önzésből nőtlenségben marad, erkölcsileg elvetendő és ártalmas dolgot követ el, mert sokesetben a nőtlenség a erkölcstelenség melege. Általános emberi hivatás a házasság s Isten akarata van szolgálva általa. A z erre való hajlandóság jelentkezik is mindenkinél, aki egészségesen fejlődik. Hiszen Ádám nagyon Árva. Belőle hiányzik Éva. Szíve alól vétetki és azóta a helye üres. Semmivel sem tudja pótolni a hiányt. Éva hontalan és visszavágyik azon otthonba, amelyből kivétetett. Mindezek dacára, ajánlatos a nagy elővigyázat is. Ádám nem tudhatja, mi történt Évával amióta belőle kilépett. Vajjon nem tapadt e lelkületére a világ pora? Vajjon olyan tiszta-e most, amikor vissza kívánczik, mint akkor volt, amikor az otthont elhagyta? Vajjon boldoggá fogja-tenni életét, ha hazajön, vagy gyászba fogja borítani azt? Eléri-e minden célját azzal, aki ma már piperkőc, cigarettás, fölényes és az engedelmisséget rég meg tagadta azokkal szemben is, kiknek Isten után életét köszönheti. Éva viszont nem tudhatja, mi történt a régi otthonban, amíg ő távol volt. Valaki más előtt nem-e nyílt ki az otthon ajtaja

s nem lépett be valaki érdemtelenül? Vajjon nincsen-e a régi otthon megfertőzve? Vajjon fogja-e őt igazán szeretni az, aki talán már százat is szeretett? Tud-e majd egyet szeretni és az egyben minden boldogságát megtalálni?

Nagyon is természetes az, ha a szív, szív keresésére indul. Minden földi boldogságnál több, amikor a lélek, lélekre talál és egymásnak kölcsönösen meghódol és a költővel így szól: "Fa leszek, ha fának vagy virága."

Az volna természet ellenes, ha a házasságra való hajlandóság nem jelentkezne mindenkinél.

Azért ezt nem szabad senkinek szégyelni még akkor sem, ha e vágyát le kell küzdeni, mivel nem találja meg a maga célját.

A férfi és a nő szeretete, egészen más tulajdonságu mint a baráti szeretet. Szív vonzalmának is szoktuk nevezni, ami más értelemben, az egész ember vonzalmát jelenti. Ember talál az emberre. Lélek hódol a léleknek s két szerelem olvad teljesen egybe. Gyász fellegek tornyosulnak azon ház fölött, melynek lakói nem ezen az uton találtak egymásra. Minden szerelem nyughatatlan kereső, míg célját nem éri amaz egyben, akiben aztán megnyugszik. Ezzel mutatja ki Isten, hogy a monogámikus házasság (egy nejlőség) az ő akarata.

A házasság személyi életközösség. Ezért megköveteli a személyi vonzalmat is. Nem mámor, mert az elmulik és a kijózanodásnak ad helyet. Nem hangulat, mert az a körülményektől függ, hanem a szívnek vonzalma, mely a feleknél egyformán alakul ki és a két fél, egymásban találja meg kiegészülését. Ahol pedig a felek ezt el nem érhetik, ott egy elhibázott házasság kötöttség, melyet kiigazítani soha nem lehet, csupán erős ellenálló képességgel, enyhíteni. Ahol pedig ez sem található, ott örökös tűz ég, mert amint nincsen nagyobb boldogság a boldog házasságnál, nagyobb gyötrellem és sulyosabb teher sem létezik a földön a boldogtalan házasságnál.

Fontos tehát Isten akaratáról meg-

bizonyosodni, hogy az évtizedes változatos órái között, mindég ide jöhessünk vissza és akkor a fel-felszökő felhők, hamar az enyészetbe hatatnak.

Nagyon erősíti a házasságot a valóságos élet. Ez megszenteli a házasság örömeit. Segít hordozni az élet gondjait és sokszor nagyon nehéz terheit.

A házasságra való felhívás, a férfitől indul ki és a nő elfogadja azt. A férfié a kezdeményező s a döntő szó is. De a felelősség is az övé. Sok mindenről lemondhat, de a házért való felelősségről soha. A férfi a ház vezérő akarata. A nő a ház éltető lelke. Ő élteti az otthon testét, melyből ha egy felsőbb parancsra távoznia kell, magával viszi az otthon életét is.

A házassági szeretet, az adás és vevés közössége. A házasság csak akkor lehet boldog, ha a házastársak részt engednek egymásnak mind abból, amivel bensőleg bírnak. Ha nincsenek egymástól elzárt, titkos kamaráik, hanem egymással szembeni életük oly világos és tiszta, melybe mind a két fél szabadon és bármely oldalról betekinthez és mindég rendben találja.

A házasság hűséget követel. A földön senkinek nem tartozunk olyan hűséggel, mint élettársainknak. Ez szűli a megbecsülést. A természet gyengeségeinek a hordozását. A betegségben való ápolást. A rendületlen bizatlmát.

Ugy kell a hitvestársra segíteni, mint Isten drága ajándékára, amely ajándékkal Isten életünket vitte teljesedésbe és tett boldogokká bennünket és pedig annyira, hogy az elválási gondolatnak mégcsak árnyéka sem környékez meg bennünket. Sőt örök óhajunk az, hogy Krisztus e velőt rázó próféciája sem teljesedjen be rajtunk: "Ketten lesznek egy ágyban, az egyik elvitetik, a másik elhagyatik".

—Molnár Antal,
Welland, Canada.

UJITSA MEG ELŐFIZETÉSÉT AZ
EVANGÉLIUMI HIRNÖKRE!

**AZ AMERIKAI MAGYAR
BAPTISTA PRÉDIKÁTOROK
ÉVI KONVENCIOJÁNAK
PROGRAMJA**

Tartatik 1951 március 13-15-ig,
New Brunswick, N. J.-ben.

Jelige: Megelevenedvén az Ur munkájának végzésében. Hab. 3:2.

Hétfő este evangélizálás 7.30-kor.
Petre A. magyarul, Molnár B. angolul.

Kedd este szintén evangélizálás 7:30-kor, Molnár tv. magyarul, Balala Emil angolul.

Szerda d. e.

9.00-9.30—Áhitat, Botka J. elnök tv.

9.30-12.00 — Szakbizottsági gyűlések.

12.15—Ebéd.

Szerda d. u.

2.00-2.30—Áhitat, vezeti Stumpf L. tv.

2.30-2.50—Titkári jelentés, Petre A. M. által.

2.50-3.10—Közmunkás, Kinda S. által.

3.10-3.40—Menházi Hangok, az igazgató, Attila tv. által.

3.40-4.30—Menház és Vagyongyi bizottság.

4.30-5.00—Dr. Bristol "Az Evangélizálás Módszerei".

5.00-5.30 — Dr. H. F. Stoddard "The Place of Bilingual Work within the State".

5.45—VACSORA.

Szerda este 7.30-kor Evangélizálás.

Lehmann J. magyarul és Bikacsán W. angolul.

Csütörtök d. e.

9.00-9.30—Áhitat, vezeti Biró M. tv.

9.30-10.00—Irod. biz. beterjesztése.

10.00-10.30—Misszió Bizottság

10.30-10.45—Prop. és Nevelésügyi biz.

10.45-11.00—D.P. bizottság.

11.00-11.30—Énekügyi biz.

11.30-12.00—Petre G. felolvasása "Isten Munkájának Felelevenítése".

12.15—EBÉD.

Csütörtök d. u.

2.00-2.30—Áhitat, vezeti Balla G. tv.

2.30-3.00—Elnöki tájékoztatás Vér F. tv. által.

3.00-3.30 — Troubloods "Sign of Hope" áttekintése, Petrusan J.

3.30-3.50—Szokásaink megtárgyalása, Bertalan I. vezetésével.

3.50-4.10—Szertartásaink áttekintése, Révész L. vezetésével.

4.10-4.45—Elmaradt ügyek.

4.45-5.10—Záró elmélkedések, Dauda V.

5.15—VACSORA.

Csüt. este 7.30-kor Evangélizálás.

Fodor G. magyarul, Bogár J. angolul.

Konferenciánk ideje jegyzőkönyvileg megállapított ideje március 13-15. New Brunswick, N. J. Minden előadó után tíz perces eszmecsere következik s az idő bele van értve a feltüntetett kimutatásban.

—Petrusan

Ruhacsomag küldés JUGOSZLÁVIÁBA

"Mezitelen voltam és megruháztatok" . . . "amennyiben megcselekedtél egyvel ez én legkisebb atyámfiai közül én velem cselekedtetek meg" — mondta az Ur Jézus földön jártában.

Az apostol pedig arra tanít, hogy a hit megholt állapot cselekedet nélkül. Így a hívőt is, ha élőhívő, a jó cselekedetei kell, hogy igazolja.

Hónapok óta többször olvasunk lapunkban — és tesszük komoly érdeklődéssel s boldogító örömmel — az ugynevezett DP, hontalan magyarok segélyezéséről és ez ujházába segítéséről. A mással való törődés, érzés mindég nemes szívre vallott és vall. Korunkban a nélkülözés s a nincsen, sokféle formában mutatkozik.

Mi californiai magyar s angol testvérek, testvérnők, a buzgó és áldozószívű Dulity testvérrel az élen, ruhagyűjtéssel, csomagolással és küldözetéssel is foglalkozunk. Mivel nagy és tartós a szükség, nélkülözés, kell, hogy nagy és tartós legyen a segítő-készség, felelősségérzés és időszente-

lés is. Jelenleg Jugoszláviába szabad a csomagküldés. Dulity testvér az Ur segítségével, Lelkétől vezetve, az utóbbi hónapokban, mintegy 2,000 fontnyi ruhaneműt gyűjtött, csomagolt és küldött át Jugoszláviába. Ottan Baptista testvéreink 5 nemzetből, egy közösséget — szövetséget alkottak. Elnök Pintér, titkár Balog Antal testvér. Csomagok a titkár testvér címére küldetnek, s mikor azok időrendben megérkeznek az említett 5 nemzet Baptista képviselői is összejönnek és mint testvérek a szükséghez mértén osztják szét a férfi, női és gyermek ruhákat.

Ezeket óhajtottuk tudomásul adni az amerikai testvériségnek, kérve imabeli segítségüket, támogatásukat, amiképpen mi is tesszük azt innen, a Csendes Óceán partjáról.

Megbizásból közli:

—Balogh tv.

S ha valaki, valamely irányban többet óhajtna tudni, vagy kérdése volna, forduljon teljes bizalommal az alábbi címre:

Rev. N. Dulity,
3755 Randolph Avenue,
Los Angeles 32, Calif.

ÉSZAK-KOREÁBAN a háboru kitörésekor 74 Presbiterián missziói személyzet volt, férfiak, nők és gyermekeket beleértve. Ezek közül 5 férfi őrhelyén maradt s azóta semmi hír nincs róluk.

FELHIVÁS

EZUTON IS ismételten felhívjuk gyülekezeteink és prédikátor testvéreink figyelmét arra, hogy az ÉVI PRÉDIKÁTOR KONFERENCIA, — március 13-15 között lesz megtartva a New Brunswick, N. J.-i testvérek imaházában. Fontos ügyeink vannak, amelyek elintézésre várnak, — így: — jelenjünk meg mindannyian, hogy ügyeink ne szenvedjenek hiányt.

A PROGRAMBIZOTTSÁG

BODNÁR A. LAJOS

MAGYAR TEMETKEZÉSI INTÉZET
készen áll éjjel és nappal a magyarság
szolgálatára

3929 LORAIN AVE. Cleveland, O.
Telefon: ME 1-3075-3076

Evangeliumi Hírnök

GOSPEL MESSENGER

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
192 E. Exchange St. Akron 4., O.

Felelős szerkesztő—Editor in Chief
Rev. BALLA György
225 E. 80 St. — New York 28., N. Y.

Társzerkesztő — Assistant Editor:
Rev. PETRE Gábor
3508 Chatham Ave., Cleveland 13., O.

Entered as second class matter at the
Postoffice of Akron, Ohio, under the
Act of March 3., 1879.

Accepted for mailing at the special
rate of postage as provided in Section
1103, Act of October 3, 1917

SUBSCRIPTION FEE:
\$2.50 per year

Előfizetés — Címváltozás
erre a címre küldendő:

REV. EMIL BRETZ
2844 E. 130th St. — Cleveland 20., O.

**VIRÁGVASÁRNAP**

ISMÉT KÖZELEDÜNK a keresztyéni év legnagyobb ünnepeinek sorozatához. Virágvasárnap, Nagypéntek és Húsvét oly közel állanak egymáshoz, hogy majdesak mintegy Háromságot képeznek. Virágvasárnapját ünnepli a keresztyén világ annak emlékére, hogy Jézus ezen a napon vonult be Jeruzsálembe, a nagy királyi városba. Az örvendező tanítványok, a hinni tudó krisztuskövetők és a gyermekek üdvrialgása töltötte be a levegőt, amint a jövődélés beteljesedett "Örülj és örvendezz Sion leánya, mert a te Királyod jó néked!" De mily különleges látvány volt ez! A Király nem harci paripán, nem fényes kocsin, hanem egy szárnak a hátán! Az állatok közül is a legigénytelenebbet, a legmegvetettebbet választotta a világ Megváltója, hogy megsegényítse a világ nagyjait.

Mennyire szegénykezni kell ma is a világ nagyjainak. Minden tudásuk, minden erőlködésük mintegy sarokbaszorult, csődbement a világ jelenlegi konfliktusában is. Hiába van meg a magas technikai vívmányok egész sorozata. Hiába az emberi tudás összessége. A világ cernája össze van bomolva s nem lehet megtalálni a bajok végét. Nem lehet kibontani a csomót. Közben milliók szenvednek, nélkülöznek,

véreznek. És miért kell ezeknek így lenni? Mi a tulajdonképpeni ok? Az, hogy a világ nem fogadta el Krisztust s az ő programját.

Mint látni, úgy ma is csak mosolyognak a világ nagyjai, amint látják a Messiást . . . számárháton. Lenéznek, leki-csinlik azokat az eszméket, melyek megmenhethetnek a helyzetet. Sőt sokan vannak azok is, akik szeretnék elhallgattatni a Krisztust követő tanítványok seregét. De nem hallgatunk el! Örömujjongásban kiáltjuk Hozsannánkat. Biztatjuk gyermekeinket, hogy ők is segítsenek az üdvrialgásban. Közben a Messiás sir a nagy és kis városok fölött. Sir a falvak és tanyák fölött. Sir a Kóréában folyó piros vér fölött. Sir a sok árva és hontalan fölött.

Óh világ! Mikor veszed már elő a job-bik eszedet? Mikor ismered fel meglátogatásodnak napját— Krisztus elfogadásában?

NAGYPÉNTEK

A VII. ÁGTTÖRTÉNELEM legszomorubb napja a Nagypéntek! Sok szomorú és sötét napja volt már az emberiségnek, de egy sem volt olyan tragikus, mint mikor az Ember Istengyilkosságot követett el. Nem csoda, hogy a nap megtagadta fényét, világát, melegségét a világtól. Eltakarta orcáját, mint aki szégyenli magát.

Az embert mindig szomorúság tölti el, mikor ártatlan embert lát szenvedni. Ha igazságtalan ítéletről hallunk, felkél bennünk a tiltakozás és szeretnénk jóvátételt, elégtételt követelni. És csodák csodája: Éppen ebben az igazságtalan ítéle'tben találjuk meg a bűnért való jóvátételt és elégtételt a világ bűneiért. Igen, Krisztus meghalt, hogy jóvátegye azt, amit elrontott abün. Meghalt, hogy lefizesse bűneinkért a váltságdíjat. És éppen ezért, bár egyrészt elítéljük az emberek szivtelenségét, bűnös vakságát Krisztus megfeszítésében, de másrészt, csendben megnyugszunk Isten akaratában. Alázattal hajlunk meg a kereszt alatt és úgy csodáljuk Isten végtelen kegyelmét, nagy szeretetét, mellyel lehajolt hozzánk, hogy megváltson bennünket. Hódolunk a keresztben függő Krisztus, a világ Megváltója előtt s úgy mondjuk a bűnben élő, megtéretlen emberiségnek:

"Nézz fel Golgothára,
Nézz fel Golgothára,
Ott csüng a keresztfán,
Haláltusa közt Jézus.

Nézz fel Golgothára,
Lehajtja szent fejét
S halálba hull, Megtört szíve,
Angyalok sirnak . . .
A Megváltó meghalt!
A Megmentő meghalt!"

KIMARADT EMLÉKEK

Irta SZABÓ Pál, New York, N. Y.

Az Ev. H. k. szerkesztői Reverend FÁBIÁN Mihály tv. életéből több tanulmány és hívtői történetet közöltek velünk, az olvasókkal, amiért mi há-lásak vagyunk. Ha nem volnék terhükre, szeretném a k. testvéreket tájékoztatni Fábían tv. életének azon részleteivel, melyek kimaradtak a legutóbbi számból.

Rev. FÁBIÁN Mihály tv. Békés-csabán (Békés m.) született— kb. 1874-ben. Szülei fazekasok, cserépedénykészítők voltak. Készítményeiket vásárról-vásárra vitték mindenfelé az országban. Egy ilyen vásár alkalmával találkozott Fábían tv. Erdélyben egy másik fazekas családdal, akik baptisták voltak. Ezek-től hallotta először az Evangéliu-mot, melynek révén megismerte az igazságot, hithez jött s elfogadta Krisztusban személyes megváltóját. Ezért szülei a családból kitagadták s a háztól elűzték épp úgy, mint sok másat abban az időben. Ilyen körülmények között jött ő Amerikába, ahol hosszú éveken keresztül hü biz-zonyosságtevője volt a krisztusi igaz-ságoknak. Saját életét is nemesítve, sokaknak segítségére volt a lelki é-let problémáiban. Az Ur Jézushoz való hűsége, ragaszkodása, mások-nak is buzdításul szolgált. Ő igye-kezet élni azt az életet, amely a leg-nemesebb, a legdicsőbb ezen a föld-dön s ez az élet a Krisztusban való hit általi élet.

Fábían tv. már nincs közöttünk, de emléke megmarad sokoknál, mint az Ur Jézusnak egy szerény, de hű-séges szolgájának emléke.

NEW YORKBAN mozgalom indult meg abból a célból, hogy Billy Gra-ham irányításával 1952-ben az egész környékre kiható nagyszabású evan-gélizálást rendezzenek. Egy százza-gu bizottság alakult, mely a külön-böző felekezetek bevonásával mintegy másfél éven keresztül dogozik az előkészítési munkálatokon. A ma-gyar baptisták részéről Major, Kin-da, Petrusán és Balla prédikátor testvérek vettek részt ezen megbe-széléseken. Stumpf tv. Garfieldről csak a délutáni tárgyalásokon je-lenhetett meg, amidőn a munkás-gyűlés programját dolgoztuk ki.

**FIZESSEN ELŐ MEG MA
AZ EVANGÉLIUMI HIRNÖKRE!**

Felhívás!

TÖBBIZBEN megemlékeztünk már arról, hogy a Trenton, N. J.-i gyülekezetünkől mintegy hat év óta a rádión keresztül magyar nyelvű Istentisztelet van közvetítve. Rev. Gazsi István prédikátor testvér jó munkát végez az Evangélium prédikálásával. Gyülekezete nagy áldozatok árán végzi ezt a szent szolgálatot népünk megmentése érdekében. Az énekkar tagjai, az ifjuság, a nők, sőt még a New Brunswick-i gyülekezet is megteszik a lehető legjobbat, hogy magyar nyelvű baptista Istentiszteleteket hallgathassanak azok, akik részére talán csak ez az egyedüli módszer és lehetőség erre.

Illő dolog volna, ha az egész ország területén levő gyülekezeteink felfigyelnének erre s méltányolnánk a nemes törekvést. Trentoni testvéreink megújult erővel végeznék a munkát tovább s nekünk magyar baptistáknak is lenne egy rádió programunk, mely tudomásunk szerint a jelenben az egyedüli a mi közösségünkben. Gyülekezeteink tagjai adakoznak más rádió programokra, sőt sokszor oly célokra is, melyek nem mindig megbízható kezekben vannak. Miért ne tennénk elsőnek a magunkét. Miért ne állanánk a Trenton-i gyülekezet és a közszeretben, közmegebecsülésben álló Gazsi testvérünk mellé ebben a nemes munkában? Hisszük, hogy lesznek megértő lelkek lapunk olvasói között és szívükre veszik kérelmünket.

Akik keleten laknak megtalálják e programot minden vasárnap d. e. 11.30-kor a WTNJ állomás 131-es számlapján. Ez a rádió program egy része a trentoni testvérek vasárnap délelőtti rendes Istentiszteletének s a leadás az imaházból történik, nem pedig lemezekről, vagy az állomásról, hanem egyenesen a templomból.

Minden levél, adomány erre a címre küldendő: Rev. Stephen Gazsi, 1915 So. Clinton St., Trenton, N. J. Minden összeget hálásan köszön és hivatalosan nyugtáz, a Trenton-i M. B. Gyülekezet.

—Balla György.

MISSZIÓ MEZŐKRŐL

BIZONYSÁGTÉTEL

UJRA ELÉRTÜNK egy év végét, újra bezárult egy hosszú év kapuja, és ezáltal elzárult és elmúlt egy hosszú csoport élmény, cselekedet, és vajjon visszagondolunk-e arra, az elmúlt sok kegyelmi csodálatos vezetésekre is, amit az Urtól nyertünk?

Gondoljunk csak vissza, mily sok hálával tartozunk az Urnak, és mily sok kegyelemben részesültünk. 1950. év volt az az év, amely életemben egyik legnagyobb pont, amidőn az Ur megtalált, és kegyelmébe fogadott. Amiért az Ur méltó, hogy magasztaljam őt mindenkor.

Élményeimnek 3 kimagasló pontja él emlékezetemben. Első, hogy a testvesszélyből, a keserűség országából, éhségből, sok félelemtől, lelki gyötrelomból kimentett engemet. A második és a legnagyobb élményem az volt, amikor az Ur megtalált, és kegyelmébe fogadott. Amiért áldom az Urat mindörökké . . . És még egy . . . a 3., amely a kegyelem gyümölcsének megnyilvánulása, amidőn az Ur meggyógyított súlyos krónikus fejbetegeimből.

Mindezekért áldott legyen az ő szent neve én általam mindörökké. Ámen.

—Lant Emilia.

BRIDGEPORT, CONN.

ÁLDASSALTELT ESTÉLYE volt női együletünknek december 3-án, midőn megtartotta sáfársági estélyét. Gyülekezetünk az egész estét a nőknek adta, kik gazdag programmal örvendeztették a jelenlévőket. Mivel a Karácsony közeledett egész programunk annak szellemében lett összeállítva s jeligeneknek is "A Fénylő Csillag"-ot választottuk. Szép szavakokat, szövegeket s egyéb előadások voltak, de mind a csillag fénye és szellemében. Énekkarunk Stumpf Árpád tv. hozzáértő vezetésével gyönyörű darabot adott elő. Zenekarunk pedig Kish Ernő tv. irányítása mellett gyönyörűen remekelt. Vangor Jánosné elnök tv. magyarul szólt a felolvasott igékhez s Rev. Molnár tv. pedig a Nőiegyület fontos szerepéről szólt a gyülekezeti életnek, angol és magyar nyelven. Programunk végeztével felvettük az Urnak szánt áldozatot, mely \$230 volt, amelyért az Uré legyen a dicsőség. Majd az első teremben szép terített asztalok várták a közönséget a szokásos finomságokkal. Kedves vendégeink is voltak, akik nagyon dicsérték az est lezajlását. Voltak olyanok is, akik elsőízben jelentek meg körünkben és mind úgy nyilatkoztak, hogy igen kedves emlékekkel távoztak körünkől.

Mindenekért az Uré legyen a dicsőség!

—Tóth Juliánna, jegyző.

DETROIT, MICHIGAN

A KARÁCSONYI és ujévi ünnepeink Istentől gazdagon áldottak voltak. Népünk nagyszerű érdeklődéssel jött az Ur házába, meghallgatni az Ur alkalmi üzeneteit. Gyülekezetünk pásztorja minden egyes alkalommal ékes szavakkal szövegezte Isten üzeneteit. A legszebb és népe-sebb összejövetelünk dec. 24, vasárnap d. u. volt, amidőn vas. iskolánk karácsonyfa ünnepélyét tartottuk. Gyermekünk és ifjuságunk a szép, nagy templomunk mennyezetéig érő, és gyönyörűen ékeskedő karácsonyfa alatt adták elő a szebbnél is szebb alkalmi előadásaitak Lehoczi László, iskolánk főtanítójának vezetésével. A gyülekezetünk énekkara kitűnően közreműködött a gyönyörű énekkel, amit gyülekezetünk pásztorja dirigált. A Mikulás mindenkit megajándékozott. Sokáig emlékezetes lesz ez a program.

SZILVESZTER estén szép számban jöttünk össze. A sok bizonyágtétel között elsőnek sorakozott fel Szalontai András clevelandi testvérünk megható beszéde. Az est legkimagaslóbb pontja a bibliai keresztség, illetve alámerítés volt, amit a gyűl. pásztorja hajtott végre egy kedves fiatal megtért asszonyon, Stang Gizella testvérnőn, ki Szalontai testvérenek édes testvére. Stang testvérnő beme-ritése előtt a következő bizonyágot tette: "Kedves Gyülekezet, testvéreim a Jézus Kr. által! Az életnek vannak határ-állomásai, melyek sorsdöntő módon folyólják be az életnek további menetét. Ilyen határkö számomra a mai nap is. A Krisztus mellett való döntésnek és boldog átadásnak keresztséggel való megpecsételésnek örömteljes boldog napja.

Borzasztó dolog vaknak lenni. Reménytelen sötétségben élni. De a testi vakságnál is borzalmasabb a lelki vakság. Pedig valamikor én is lelki sötétségben éltem. Persze, magam sem tudtam róla, mert nem ismertem a világosságot. (Meggyszoktam és szerettem a sötétséget.) Az Istennek nagy leleplezésére volt szükségem, hogy felismerjem lelki betegségem igazi okát: a lelki látás teljes hiányát.

A kívülről jövő csapások sulya alatt, a belém nevelt vallásosság, az arany közép-uton — járó, "józan" keresztyénységem, száználmas kártyavárként dőltek össze.

És ekkor történt a csoda. A hontalanság testet és lelket emésztő nyomorúsága, szenvedései és keserű könnyei közepe-tele találkozott a Mesterrel, az élet győztes Krisztusával. Lehajolt hozzám az élet kitaszítottjához és nyájasan szeretettel fogta meg a kezemet és mondá: leányom, jer kövess és nem kóstolsz hálált soha. örökké.

És én leborultam Megváltóm lábaihoz, könnyeimel öntöztem a drága sebeket

SZEREZZEN EGY ÚJ ELFIZETŐT!

és kiáltottam: Uram, én a tied vagyok, én követlek Tégedet!

Csoda-e tehát, ha új hazámban a hívők közössége után vágyakoztam s lélek vezetése folytán a megszentelt életű hívők közösségébe kerültem, hogy az Ur rendelése és akarata folytán, a keresztség felvétele által is, elpecsételtessem a Krisztus számára.

Azért is ez a nap életem legboldogabb és legáldottabb napja. Szívem tele van a megváltottak boldog örömeivel. Lelkem boldogan ujong, mert megtalálta drága Megváltóját, az Ur Jézus Krisztust. Az én sokat hányatott életem vajdó lelkem immáron a Krisztus szerető kebelén megpihen.

Azért a zsoltárral kiáltom: "Áldjad én lelkem az Urat, és egész belső részem az Ő szent nevét. Áldjad én lelkem az Urat és meg ne feledkezzél semmi jótéteményéről. Aki megbocsátja minden bűneidet, meggyógyítja minden betegségedet. Oh, áldjad én lelkem az Urat."

—Gizella Stang.

PETRE M. ADALBERT BUCSU ÜNNEPÉLYE 19 ÉV UTÁN.

TÖBB mint 19 éve annak, hogy Petre testvér a detroiti gyülekezet élén áldozatos szívvel és lélekkel vezette a misszió munkát. Ittléte ideje alatt a gyülekezet élete külsőleg és belsőleg teljesen megváltozott. A régi tagjaink új megtért lelkekkel cserélődtek, ugyanarra, hogy azoknak száma jóval alatta áll gyűl. azon tagjainak, kik az elmúlt 19 év alatt lettek gyülekezetünk tagjai.

Testvérünk vezetése mellett gyülekezetünk megszabadult a rengeteg adósságtól és 1932-ben törvényesen organizálta magát. Nemcsak hogy adósságmentessé vált gyülekezetünk, hanem 1938-ban teljesen újjáépült templomunk is. Több mint 5 ezer dollárt költöttünk el az Urháznak rendbehozatalára. Petre testvérnek mindig az volt a felfogása, hogy az a ház, mely az imádság házának hivatik, szépek, kedvesnek és amennyire engedi a gyülekezet anyagi helyzete, a legjobban berendezettnek kell lennie. Sokszor hallottuk tanításából: "A szép, rendben tartott templom a hívők életét tükrözi visza."

Petre testvér nemcsak hogy jó pásztor volt, hanem egyben jó gazdálkodó pásztor, aki ha idejének, pénzének áldozatáról volt szó, mindig szívesen áldozott a gyülekezet javára, építésére.

1950 december 31-én este bucsuzott az általa mindig szeretett és tisztelt, nagyrabecsült gyülekezetétől. Történelmi vonatkozású volt beszéde, amit szerényen és röviden mondott el szép közönség előtt. Beszéde befejező részénél elérzékenyült és pedig azért, mert észrevette, hogy gyülekezetének népe közül sokan könnyeztek beszéde alatt. Azzal fejezte be bucsuzó

beszédét: "Adjon az Ur olyan pásztor e gyülekezetnek, aki minden tekintetben megfelel s szíven hordozza a misszió munkát."

Petre testvér beszédének befejezése után, Lehoczki László, gyülekezetünk egyik diakónusa emelkedett szólásra, ki beszédében meghatóan méltatta Petre lelképásztor hosszú, hűséges munkáját. "Petre testvér itt hagy bennünket", mondotta, "de itt marad munkája. Bármerre forduljunk e gyülekezetben, mindenütt őt fogjuk látni sokáig."

Fölhivta pásztorunk feleségét is az emelvényre s a Nőgyesület elnöknője, Tóth Istvánné tv.-nő egy gyönyörű csokor virággal emelkedett szólásra, s a Nőgyesület nevében nyújtotta át egy borítékban a Nőgyesület ajándékát elismerő szavak kíséretében. Őt követte Muncsán Elemér ifjúsági elnök, aki szintén borítékos ajándékkal kedveskedett és szép szavakban méltatta Petre testvérnek az ifjúsággal való kitartó munkáját. A vasárnapi iskola nevében Antal Lajos testvérünk jött előre s ő is ajándékot hozott. A gyülekezet nevében pedig Kulcsár Ferenc diakónus testvérünk szállott és adta át a gyülekezet ajándékát a lelkészpárnak. A nemvárt gazdag ajándékot köszönettel fogadta a bucsuzó pásztor és felesége.

Ezt a kedves és mind a két részből sokáig emlékeztető bucsuestét egy szerezetvendégség fejezte be az alsó teremben, amit a Nőgyesület kedves tagjai készítettek elő, ez alkalommal Petre testvéreink tiszteletére.

A jó Isten vezérelje a kedves testvéreinket. Bárhol éljenek és munkálkodjanak, mindig örömmel és tisztelettel fogunk visszaemlékezni testvéreinkre.

—Antal Lajos,
gyülekezeti jegyző.

HOMESTEAD, PA.

NAGY KÁROLYNÉ testvérünk, gyülekezetünk egyik hű és példás életű tagja, január 6-án, 62 éves korában, az Urhoz költözött. Testvérnőnk két hónapi betegséget viselt. Operálás alá került, de az orvosi tudomány képtelen volt Isten akaratán változtatni. A kedves család ebben a nehéz és szívtörő időszakban erőt nyert abban a tudatban, hogy az Ur kegyelme elégségesnek bizonyult számukra, és az Ő ereje erőtlenség által végeztetik el.

Testvérnőnk, született Szabó Zsófia, Zemlén megyében, 1889 feb. 23-án. — Amerikába 1905-ben érkezett. Férjével 1909-ben kötött házassági frigyét. Homesteadon, 1914-ben Stumpf Lajos prédikátor tv. lelkimunkálkodása révén fogadták el az Urat. Az alámerítést is Stumpf tv. végezte. Nagy tv.-nőnk hű és tevékeny tagja volt gyülekezetünknek és női együletünknek. Róla könnyek közt

mondhatjuk, hogy Mesteréhez hű volt mindhaláláig. Urunk megáldotta az örök életnek hervadhatatlan koronájával.

Az emlék tiszteletet, Rev. W. K. McCulloch, a Homestead-i Amerikai Baptista gyülekezet pásztor, és e sorok írója végezték angol és magyar nyelven nagy gyászoló közönség előtt.

Nagy testvérünk, gyülekezetünk nagyrabecsült jegyzője és tevékeny tagja; a felnőtt gyermekek, Károly, Magdalén, Emma, Priscilla és Emil; az unokák, vejei és menyei, vegyetek reményt, ujjuljon meg hitetek az Urban. A mama a sok betegség és testi fájdalomtól feloldódott, és annak a lelki teljességnek örvend, melyben hitt, melyért imádkozott, melyért szolgált. I. Kor. 15:51-53.

Kis gyülekezetünkben nővérünk elköltözése nagy ürt hagyott, de az örökkévalóság egy lakóssal szaporodott. "Tartsuk meg a reménységnek vallását tántoríthatatlanul, mert hű az, Aki ígéretet tett."

—Tárcy Pál.

LOS ANGELES, CALIF.

BERTALAN Istvánt, a baptista gyülekezet pásztorát, kedves meglepetésben részesítették hívei, születésnapjának 70-ik évfordulóján. Az imaóra után, teljes számban voltak jelen a gyülekezet tagjai és barátai, hogy jókívánságaikat átadják idős, de fiatallelkű pásztoruknak. Minden organizáció átadta üdvözlését s ezeken kívül is számosan köszöntötték fel. Mrs. Steinmetz egy alkalmi költeményt szavalt el. Ez mind a nagyebédlőben történt.

A születésnap tortát Mrs. Veres tv.-nő készítette el. Köszönet illesse érte.

Aztán, nem várt szép ajándékban részesítette a gyülekezet: 70 darab féldolláros ezüstpénzt nyújtott át Rev. Bertalannak, Mrs. Lovas Helén, a gyülekezet nevében, amit Rev. Bertalan, meghatottan köszönt meg.

DECEMBER havában igen sok lelki áldásban részesült gyülekezetünk. Majdcsak sorozatos ünnepsében volt részünk. Elsősorban a 25-éves jubileumi ünnepélyünket tartottuk meg, dec. 10-én, bankettel kapcsolatosan. Volt születésnap ünnepély is, amelyen gyülekezetünk teljes számban vett részt; volt ezüst lakodalom, a Kudelka tv. és tv.-nő 25-éves házassági jubileuma, de a legmagasztosabb ünnep, a Szentkarácsony ünnepé volt, amely visszavezetett minket Bethlehem mezejére, oda, ahol az égi ének hangzott a pásztoroknak: "Dicsőség Istennek fent; békeség és jóakarát itt lent az emberekhez." Boldogok azok, kiknek részük van az isteni békeségben és jóakarásban, akiknek szívében megszületett a Békeségnek Királya.

Sok áldásban részesültünk a kétnapos ünnepen. Élveztük Istenünk szeretetét — Ján. 3:16. Vasárnap délután tartottuk a vasárnapi iskola ünnepélyét, d. u. 3:30-tól

este 6-ig. Az ifjak gyertyafényénél adták elő Krisztus születésének történetét. A műsor igen gazdag volt. A zenekar derekasan kivette részét a programon. Végül a gyülekezet minden tagja meg lett ajándékozva egy-egy doboz finom cukorkával.

Vasárnap este 7 órától az ifjak karácsonyi köszöntéseket végeztek, egész reggeli 6 óráig. Igen kellemesen hatott az éj csendjében a gyönyörű karácsonyi melódia. Több, mint 37 családot üdvözöltek fiaink, majd csak az egész város területén, mivel szétszórtan laknak hiveink.

Californiai Magyarság.

NEW BRUNSWICK, N. J.

SZÜLETÉSNAPO. — Ez a jelentés a tudósító betegsége miatt kissé késik, mindazáltal közölni akarjuk az olvasókkal örömeinket. Október havában megünnepeltük k. pásztorunk, Rev. Major testvér születésnapját. Az egyik vasárnap az esti tisztelet végeztével a gyülekezet hirtelen rázendített a "Happy Birthday" c. énekre, melyből mindenki megértette, hogy a mellék'erebben már készen várja minden az ünnepeltet és az ünneplőket. Az organizációk megbízottai átadták a sok jó kívánságot és a gyülekezet ajándékát, melyet Major tv.-ék könnyes szemmel köszöntek meg s egyben kérték a gyülekezetet, hogy továbbra is még hűségesebben, nagyobb odaadással szolgálják az Urat velük együtt. A sok finomságok elfogyasztása közben ezt meg is ígértük. Mi igen hálásak vagyunk az Urnak Major testvérekért s kívánjuk, hogy csak a halál válasszon el tőlük bennünket. Urunk áldása nyugodjék meg rajtuk és rajtunk mindenkiben.

NÖIKÖRÜNK karácsonyi programjára a férfi testvérek is hivatalosak voltak. A misszionáriusok munkája élőképben lett bemutatva, melynek folytán bepillantást nyertünk a külföldi munkába és a szükségbe. Köszönetünket fejezzük ki a szereplőknek valamint az előadás készítőinek. Istenünknek pedig legyen hála.

KARÁCSONYKOR, mint a pásztorok, mi is siettünk meglátni lélekben azt, amit az Ur e napon megadott nekünk. Már az imaórán és a vasárnapi iskolában éreztük az Ur velünk létét, majd Major tv. Ésa. 9:27, Luk. 2:8-9 és Mt. 2:2 alapján vitt el bennünket meghallgatni az első Karácsony követőit, midőn azok Istennek dicsőséget tulajdonítottak s az embereknek pedig békeséget és jóakaratot kívántak. Megértette velünk, hogy azért nincs béke és jóakarát az emberek között, mert a bűn elhatalmasodott a világon s így békétlenség és rosszakarat uralja a lelkeket. Az esti program csodálatosan szép volt. Gyermekünk versekkel, zenészeink hangszereikkel, énekeink gyönyörű énekekkel dicsőítették Istent az ő nagy szeretetéért. Három nagy csoport előadás is volt a programon, melyet Major tv.-ék,

a tanítók és Zih Helen tv.-nő irányítottak áldásosan. Majd az ajándékok kiosztása következett s mindenki boldogan távozott.

UJÉV REGGELÉN Kinda Sándor prédikátor tv. hozta az Ur üzenetét. Témája az angyalok és különböző egyének szívéből fakadt énekekről szólt. Éreztük Isten Szent Lelkének munkásságát az Ige hirdetésének erejében. Ugyisintén este is sok áldásokban volt részünk. Mivel Kecskés tv. gyöngékedő volt, így Kinda tv. helyettesítette őt az Ó-év estéjén.

KERESZTSÉG. — Boldogságtól sugárzó arcok voltak mindenfelé imaházunkban, midőn a mi k. Gál barátunk és barátónk, valamint özv. Koyi barátónk Keypertről jelezték, hogy ők Jézust akarják követni a szent keresztségben is. Az alkalmi Igét Csel. 8:26-40 alapján hallgattuk meg, melyben a szerencsén főember hithez jött, keresztségben részesült s aztán ment "az ő útján örömmel." Major tv. szóla az Igét és merítette alá az új testvéreket. Amint megpillantottuk őket "Jordán hűs vizébe lépni," örömkönniek folytak le arcunkon, hálát rebeve Istennek ezen új testvérekért. Majd következett az új tagok beiktatása és üdvözlése. Ennél szebb jelenetet csak a mennyben fogunk látni, oly megható volt. Az üdvözlések után a mellékteremben szeretetvendégség volt és 11 órakor ismét bevonultunk a nagyterembe, ahol vallástételek, intelmek és tanítások között időzve vártuk meg az Ujévet, amikor térdeinkre hullva kértük Urunk bocsánatát a múlt év hibáiért, mondtunk köszönetet az elvett áldásokért és kértük Urunk további vezetését az Ujesztendőben.

AZ UJÉV első hetében minden este imaóránk volt, amikor szintén sok áldást nyertek mindazok, akik csak részt vettek azon. Dicsőség és hála Istennek mind ezekért.

—Id. Gribick Mihályné.

NEW YORK, N. Y.

PRÉDIKÁTORUNK beiktatása s fogadtatási ünnepélye, bensőséges keretek között folyt le december hó 2-án este. Hat órai kezdettel, Nőegyletünk tagjainak rendezésében, izletes pulykavacsorát szolgáltak fel, amelyen oly nagy számban vettek részt testvéreink és vendégeink, hogy háromszor is kellett teríteni. Elfogyott minden s ha még többen jöttek volna, — nem is tudjuk, mit csináltunk volna!

Vacsora végeztével, kezdetét vette az ünnepi istentisztelet és a program, amelyet Szabó István diakónus vezetett le. Rev. Stumpf Lajos mondotta a megnyitó imát; Rev. Major Mihály magyarul, Rev. Molnár Balázs pedig angolul olvasták az alkalmi igét. Énekharunk előadta az "Awakening Chorus"-t s aztán a üdvözlések következtek, a környékbeli gyülekezetektől. Rev. Major New Brunswickból, Rev. Molnár Bridgeportból, Rev. Petru-

zsán Peith Amboyból, Rev. Stumpf Garfieldről és Rev. dr. Takaró Géza, a 69-ik uccai ref. egyház nevében közölte jókívánságait.

Mivel Rev. Botka József, betegsége miatt nem lehetett jelen, Gombár József diakónus a cartereti gyülekezet; Henczel József diakónus pedig a so. norwalki gyülekezet nevében adták át üdvözlötüket.

Aztán az ünneplő gyülekezet különféle organizációinak a képviselői sorakoztak fel. Bányai Károly a diakónusi kar és a gyülekezet nevében; idb. Kautz János, mint a Bizottság elnöke és a Pulpit Committee képviselője; Bányai Sándorné elnökő a Nőegylet; ifj. Kautz János a Vasárnapi Iskola és ifj. Kautz Jánosné az Ifjúsági Egylet nevében üdvözölték az új pásztorát.

Nem maradtak el a szokásos borítékok sem, amelyekért — ezuton is köszönetet mondtunk.

Az énekhar a "Great is the Lord" című gyönyörű éneket adta elő. A magyar ünnepi szónok Rev. Gazsi István, a trentoni gyülekezet pásztorává volt, aki rámutatott a gyülekezet felelősségére pásztorával szemben; angolul Dr. Robert V. Russel, a New York Baptist City Society társítikára beszélt, hangsúlyozva a prédikátor felelősségét a gyülekezettel szemben.

Rev. Balla György záróbeszédében, az elhangzott feltételek mellett, elfogadta a megbízatást, ígérve tehetségének legjavát a szentügy szolgálatában. Majd az Uriima közös elmondásával, záró énekkel és az új pásztor záróimájával, végetért a gyönyörű est.

Meg kell még emlékeznünk arról, hogy dr. Harsányi ref. lelkészkollegánk és Rev. Kocsis Imre, az egyház volt prédikátora is jelen voltak a beiktatásban, hogy személyesen adják át jókívánságaikat Egyházuk és a maguk nevében. Szabó István tv. azok nevében üdvözölte az új prédikátort, akik, mint a századik juh, azt várják, hogy felkeressük őket.

KÖSZÖNET. Ezuton is köszönetet mondtunk mindazoknak, — akik megtisztelték bennünket megjelenésükkel és szolgálataikkal; de külön köszönet illeti meg a Nőegylet tagjait, akik napokon át oly sokat dolgoztak, hogy mindent a legjobban végezzenek el. Ifj. Bányai Sándorné elnökő irányításával mindent jól rendeztek meg. Kautz Istvánné főszakácsnő mellett, ott szorgoskodtak a konyhában: Bányai Károlyné, Nagy Pálné, Molnár Ferencné, Sztarka Józsefné, Kautz Jánosné, Kautz Lajosné és mások.

A sütemények jórészét Szabó Istvánné készítette, Molnárné tv.-nő segítségével s jó munkát végeztek az ifjabb nők és leányok a felszolgálás körül is.

Üdvözlő levelek és sürgönyök is lettek felolvasva, többek közt, a prédikátor két akroni leányától és Dr. J. McCracken-től, a Riverside Church prédikátorától is.

A prédikátorné egy gyönyörű corsage-

ot kapott a Nőegylettől, a gyülekezettől pedig egy gyönyörű virágcsokrot. Tornyai Imre barátunk is nagyon szép, fehér öszi rózsákat hozott az emelvényre. Lehetetlen mindenről külön megemlékezni, de — mindenkinek hálás elismeréssel köszönjük a szolgálatát.

Idb. KAUTZ Jánosné jegyző.

WADSWORTH, OHIO

JANUÁR hónapban megrendítő sürgöny érkezett a Homonnai családhoz, midőn a hadügyminisztérium arról értesítette a szülőket, hogy fiok, Homonnai József, aki káplári minőségben teljesített szolgálatot, egy roham alkalmával eltűnt a Korea-i harcúterén. Öszinte részvéttel osztozunk a család bánatában s aggodalmában s imánk az, hogy ha lehetséges, az Ur változtassa meg a jelen szomorúságát. Nem lehetetlen, hogy fogságba esett ifjú barátunk s így még van remény, de mindenesetre a szülők fájdalma kimondhatatlan. Imádkozunk, hogy az Ur adjon vigaszt, reményt az aggodalom és a gyász helyébe. Karácsony előtt kapta meg a bronz csillag kitüntetését amint szüleinek írta s már január 3-án eltűnt a harcban. Joe ikertestvérével, John-Ernievel együtt szolgált Koreában. A rokonszeres családdal osztozik a város és a környék magyarsága és a gyülekezet, melynek egykor hűségese vasárnapi iskolai növendéke volt. Mi is kívánjuk, hogy a vigasztalás Istene adjon elégséges kegyelmet ez aggodalomteli napokban a gyásszal sujtott család részére.

PIPESTONE, MAN., CANADA

A nyugatkanadai kis temetőben itt ott szaporodnak a magyar fejfák. Huszhus-onöt évvel ezelőtt, a későbbi bevándorlások idején, magyarok telepedtek le a négy nyugati tartományban elég tekintélyes számmal. S az 50 év előtti telepdek alkalmával szintén sok magyar család foglalt le magának földet a kanadai Nyugaton. Utóbb a korosabbak közül elég sűrűn köszönnek el közelállókól, levette norsátorukat. Hol British Columbiából, hol Albertából vagy Saskatchewanból érkezik egy-egy hír valamelyik öreg harcos végküzdelméről. Lélekben fájó érzéssel köszönünk el tőlük. Mostanában Pipestone, Manitobából jött a hír, hogy id. Podobni Pálné, szül. Mazán Zsófia, november 18-án, éppen a születése napján, 78 éves korában elköltözött az Urhoz. Férje meg 1942-ben távozott a földönlakók sorából. Az elhunyt 12 évig volt ágybanfekvő beteg; közelállói ápolták nagy szeretettel. A helybeli kanadai és Frierber Antal, magyar származású, lelkészek vezették le a temetést általános részvét mellett. Gyászolják négy gyermeke: Pál és családja, János és családja, Zsófia (Galicz V.-né) és családja, s Mária (Kovács

G.-né) és családja. Az elhunyt Békéscsaban született. Az egész család 1928-ban telepedett le Kanadában. Pipestone környékén. Akik ismerik a Podobni családot, azok tudják, hogy a családnak minden egyes tagja nagy közbecsülésnek örvendő igazi hívő állásfoglalásuk és szolgálatuk miatt. Az Ur vigasztalja meg a szomoródott szívüket.

WELLAND, CANADA

HÁLAADÓ ISTENTISZTELET volt gyülekezetünkben december 16-án, új prédikátorunk tiszteletére, kit gyülekezetünk szeretettel vesz körül, mert érezzük, hogy munkájában az Ur vezeti őt. Ünnepeünk szeretetvendégséggel kezdődött, melyhez az anyagot a testvériség közös akarattal hozott össze nagy felbuzdulással. Még az asztal körül ültünk, midőn a pásztor testvér cédulákat osztott szét bibliai kérdésekkel, melyekről mindenkinek egy percig kellett beszélni, amely igen értékesnek és tanulságosnak bizonyult.

Aztán a felsőterembe vonultunk, hol ének és ima után a pásztor testvér Fil. 3:4 alapján arra hívta fel a gyülekezet figyelmét, amit tennie kell, hogy az ünnepelés teljes legyen és tovább haladhasunk. Kerüljük az olyan dolgokat, amik lehorgonyozzák hitünk hajóját s nem tudunk az apostol példája szerint előre haladni. Az áldásos beszéd után pásztor testvérünk az "Áldott legyen a frigy" c. ének eredetét ismertette, mely ének — mondotta — nem bucsú éneknek készült, hanem a testvéri egység kifejezéséül. Mi is énekeltük a szívek egybeolvadása jeléül, majd imával zártuk áldásos ünnepélyünket.

A karácsonyi ünnepet is sok öröm között töltöttük el. Az ünnepi programot alulirott vezette, míg a jól begyakorolt énekkart Eiler tv. vezette nagy odaadással. Énekkarunk többszöri szereplése nagyban emelte az ünnepély fényét és az ünnepi hangulatot.

Imádkozunk, hogy Urunk hasonló áldásokban részesítsen ezek után is.

—F. Baker.

ELSŐ MAGYAR TEMETKEZŐ VÁLLALATA

FRAZON & YELENIK

519 Ontario St.—Buffalo, N.Y.

Frank J. FRAZON, Licensed Mgr.
Albert YELENIK, Unlicensed Assoc.

Gyász esetén hívja fel:
Riv. 1022

Impozáns temetések—Mésékelt árak

AZ AMERIKAI KORMÁNY minden órában \$9,500,000-t költ el, amely \$226,000,000-t tesz ki naponta. Az utolsó 20 év alatt a nemzeti bevétel 250%-al emelkedett s ugyan ezen idő alatt az állami adók 1,000 százalékkal emelkedtek. Viszont a nemzeti adósság 1,400%-al emelkedett. Az adók átlagban négyszeres többletben emelkednek, mint a nemzeti bevételek s az adósság pedig hatszoros többletben. A horribilis összegek nagy részét a háborúk okozzák, mert a világ nem akarja megérteni, hogy "Boldogok a békeségre igyekezők." A keresztyénség nem akarja megadni Istennek ami az Istené, de meg kell adja a Császárnak azt, ami a császáré. Ha az emberiség megadná Istennek, ami az Istené, akkor a Császár kevesebbel is beérné.

Szilárd, megbízható, előkelő, demokratikus, magyar betegsegélyező és életbiztosító társulat, amelyhez bízalommal fordulhat mindenki

RAKÓCZI SEGÉLYZŐ EGYLET

624 Bostwick Ave.
BRIDGEPORT CONN

A PÉNZTÁROSOK CIMEI:

AZ AMB SZÖVETSÉG

pénztárnoka:

Rev. PETRE GÁBOR
3508 Chatham Ave.
Cleveland 13, Ohio

MENHÁZ ÉS ÁRVAÜGYI

pénztárnok:

REV. FRANK VÉR
818 N. Broadway Ave.
Dayton, Ohio
Phone: MEir-se 2061
Res. Phone: ADam 1019

IRODALMI ÜGYKEZELŐ ÉS pénztárnok:

Rev. EMIL BRETZ
2844 E. 130th St.
Cleveland 20, Ohio

NŐI SZÖVETSÉGI pénztárnok:

MRS. ERNEST KISH
189 Lenox Ave.
Bridgeport, Conn.